

## MITTEILUNG

Die Beiträge zu den Sozialversicherungen für das Jahr 2013 werden **provisorisch auf derselben Grundlage berechnet wie im Jahr 2012**. Nach der Mitteilung des definitiven Betriebseinkommens durch den "Service d'économie rurale" (SER) an die Zentralstelle der Sozialversicherungen wird eine Berichtigung und eine Neuberechnung der Beiträge stattfinden.

### Beitragsberechnung ab Januar 2013

#### Krankenversicherung (Assurance maladie)

Mindestlohn: 1.874,19 €		Indexstand: 756,27	Beitragssatz: 6,10%	
Individuelles Betriebs- einkommen	Beitrags- bemessungs- grundlage	Beitrag	Zu Lasten	
			Versicherten	F.O.A.
0 - 1.874,19	1.874,19	114,32	28,57	85,75
1.874,19 - 9.370,94	1.874,19 - 9.370,94	114,32 – 571,62	28,57 – 485,87	85,75

#### Pensionsversicherung (Assurance pension)

Mindestlohn: 1.874,19 €		Indexstand: 756,27	Beitragssatz: 16%	
Individuelles Betriebs- Einkommen	Beitrags- bemessungs- grundlage	Beitrag	Zu Lasten	
			Versicherten	F.O.A.
0 - 1.874,19	1.874,19	299,87	74,97 – 224,90	224,90 – 74,97
1.874,19 - 9.370,94	1.874,19 - 9.370,94	299,87 - 1.499,35	224,90 - 1.424,38	74,97

#### Unfallversicherung (Assurance accident)

Bedingt durch die Reform der Unfallversicherung wurde die landwirtschaftliche Unfallversicherung mit der gewerblichen zusammengeschlossen. Der einheitliche Beitragssatz beträgt 1,10% des landwirtschaftlichen Berufseinkommens.

#### Pflegeversicherung (Assurance dépendance)

Der Beitragssatz zur Pflegeversicherung beträgt 1,4% des Pro-Kopf-Einkommens. Es wird weder eine minimale noch eine maximale Beitragsbemessungsgrundlage geben.

#### Freiwillige Mitgliedschaft in der Mutualité des employeurs

Beitrag zur freiwilligen Mitgliedschaft in der „Mutualité des employeurs“:

Klasse 1	0,42%	Klasse 2	1,33%	Klasse 3	1,83%	Klasse 4	2,64%
----------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------